TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　105語

The Peacock and the Crane

クジャクとツル

Aesop（1919年の本）　原文そのまま　朗読：Susan Morin

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　きれいなおばねをじまんするクジャクが、ツルの地味な羽をばかにします。するとツルは……。



A Peacock, puffed up with vanity, met a Crane one day, and to impress him spread his gorgeous tail in the Sun.

"Look," he said. "What have you to compare with this? I am dressed in all the glory of the rainbow, while your feathers are gray as dust!"

The Crane spread his broad wings and flew up toward the sun.

"Follow me if you can," he said. But the Peacock stood where he was among the birds of the barnyard, while the Crane soared in freedom far up into the blue sky.

> **The useful is of much more importance and value, than the ornamental.**

うぬぼれたクジャクが、ある日ツルに出会いました。そして、ツルにじまんしようと、お日さまの光の中で、きらびやかなおばねを広げました。

「見てごらん」とクジャクは言いました。「きみに、これにかなうものがあるかい？ぼくは、にじの色をすっかり身にまとっているのに、きみの羽は、ほこりみたいなはい色じゃないか！」

ツルは大きなつばさを広げて、お日さまのほうへとびあがりました。

「ついてこられるなら、ついておいで」とツルは言いました。けれどクジャクは、農家のにわの鳥たちにまじって、もとの場所に立っているだけでした。そのあいだに、ツルは青い空の高いところを、自由にとんでいったのです。

> **役に立つもののほうが、かざりのものより、ずっと大事で、ねうちがあるのです。**

たんご と クイズ クジャクとツル

Peacock クジャク	**Crane** ツル	**tail** しっぽ、おばね
rainbow にじ	**wings** つばさ	**sky** 空

Q1 **クジャクは、ツルの羽のことを何と言った？**

① にじのようにきれい　② 雪のように白い　③ ほこりみたいなはい色

Q2 **ツルは、クジャクにどうやって答えた？**

① 空高くとんでみせた　② 大声でおこった　③ 羽をかくした

こたえ

Q1 ③ クジャクは自分の羽はにじの色なのに、ツルの羽はほこりみたいなはい色だとばかにしました。

Q2 ① ツルは大きなつばさを広げて空へとびあがり、「ついてこられるならおいで」と言いました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：Milo Winter（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Susan Morin（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは 3 重チェック。人の目でも順次確認しています。